

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
16 September 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 100(f) предварительной повестки дня*

**Обзор и осуществление Заключительного
документа двенадцатой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи****Меры укрепления доверия на региональном уровне:
деятельность Постоянного консультативного комитета
Организации Объединенных Наций по вопросам
безопасности в Центральной Африке****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В течение отчетного периода Постоянный консультативный комитет Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке (ЮНСАК) провел три совещания: а) тридцать пятое совещание на уровне министров, состоявшееся в Браззавиле 3–5 декабря 2012 года; б) торжественную церемонию в честь двадцатой годовщины создания Комитета, которая также прошла в Браззавиле 7 декабря 2012 года; и с) тридцать шестое совещание на уровне министров, прошедшее в Кигали 20–23 августа 2013 года. Эти три мероприятия были организованы Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), выступающим в качестве секретариата ЮНСАК.

Торжественная церемония проходила под патронажем президента Республики Конго Дени Сассу-Нгессо. С речами на ней выступили Комиссар по вопросам мира и безопасности Африканского союза Рамтан Ламабра и Председатель шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Вук Еремич. Церемония дала возможность провести обзор извлеченных уроков и отметить некоторые из основных достижений Комитета за 20 лет его работы. Было признано, что Центральная Африка является единственным регионом, где имеется специализированный механизм Организации Объединенных Наций по укреплению доверия между государствами-членами. Был отмечен вклад Комитета в

* A/68/150.



разработку нормативной базы Центральной Африки по вопросам мира и безопасности. Кроме того, была подчеркнута роль Комитета в связи с поощрением диалога, обеспечением регулярных обменов на высоком уровне и содействием выработке общих позиций по вопросам, представляющим интерес для всего региона.

В ходе двух предусмотренных уставными документами Комитета совещаний основное внимание уделялось традиционным пунктам повестки дня, что способствовало дальнейшему укреплению его партнерских связей с Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ). В соответствии с обычной практикой Экономическое сообщество представило информацию о геополитической ситуации в регионе и предложило государствам-членам конкретные ответные меры. Наряду с этим ряд тематических вопросов был затронут Комитетом впервые. Комитет рассмотрел социально-экономические последствия браконьерской охоты на слонов, а также вопрос о ее предположительной роли в незаконном финансировании некоторых повстанческих групп. Кроме того, на совещании было начато рассмотрение темы посредничества в Центральной Африке и обсуждены способы укрепления потенциала ЭСЦАГ в этой области при поддержке Департамента по политическим вопросам Секретариата.

Испытывая обеспокоенность по поводу влияния нестабильной обстановки и террористической деятельности в Сахельском регионе на ситуацию в Центральной Африке, Комитет рекомендовал реализовать в ускоренном режиме заявление в отношении «дорожной карты» по борьбе с терроризмом и нераспространению вооружений в Центральной Африке, принятое Комитетом на его тридцать третьем совещании на уровне министров, состоявшемся в Банги 5–9 декабря 2011 года. В этой связи Комитет инициировал преобразование этой «дорожной карты» в оперативную стратегию при технической и финансовой поддержке ЮНОЦА, Исполнительного директората Контртеррористического комитета и Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций.

В преддверии встречи глав государств и правительств, посвященной проблеме охраны и безопасности на море и состоявшейся в Яунде 24 и 25 июня 2013 года, Комитет также провел подготовительные обсуждения по вопросам пиратства и вооруженного разбоя на море в Гвинейском заливе. После принятия Советом Безопасности заявления Председателя по проблеме пиратства (S/PRST/2013/13) Комитет провел также совещание по итогам осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам встречи на высшем уровне в Яунде. В этой связи Комитет провел обзор национальных усилий, направленных на борьбу с этим злом. Комитет приветствовал активное сотрудничество ЭСЦАГ, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Комиссии Гвинейского залива в деле организации встречи в Яунде, а также решительную поддержку, оказанную ЮНОЦА и Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по Западной Африке (ЮНОВА).

Наконец, Комитет провел отдельное обсуждение политической и гуманитарной ситуации, а также ситуации в области безопасности и прав человека в Центральноафриканской Республике. Он также провел обзор региональных последствий кризиса и потенциала превращения страны в прибежище для вооруженных групп. Комитет принял Кигалийскую декларацию (см. приложение),

которая содержит призыв к национальным заинтересованным сторонам работать вместе для успешного осуществления переходного процесса. Он также призвал ЭСЦАГ, Африканский союз, равно как и двусторонних, региональных и международных партнеров оказать поддержку в учреждении Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике (АФИСМ-ЦАР).

Тридцать седьмое совещание на уровне министров планируется провести 2–6 декабря 2013 года в Нджамене.

I. Введение

1. В своей резолюции [67/70](#), озаглавленной «Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке», Генеральная Ассамблея приветствовала усилия Комитета по противодействию трансграничным угрозам безопасности в Центральной Африке и вновь заявила о своей поддержке содействию осуществлению мер укрепления доверия на субрегиональном уровне в целях ослабления напряженности и конфликтов и содействия устойчивому миру, стабильности и развитию.

2. Генеральная Ассамблея также выразила признательность Генеральному секретарю за его поддержку Комитета, приветствовала роль, которую играет Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, и решительно призвала государства — члены Комитета и международных партнеров поддерживать работу Отделения. Генеральная Ассамблея попросила Генерального секретаря продолжать оказывать помощь, необходимую Комитету для обеспечения успеха его регулярных совещаний, проводимых два раза в год, и попросила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

3. Настоящий доклад представляется во исполнение вышеупомянутой просьбы и охватывает деятельность Комитета в период с июля 2012 года по август 2013 года.

II. Деятельность Комитета

4. На тридцать пятом совещании Комитета на уровне министров, состоявшемся 3–5 декабря 2012 года в Браззавиле, присутствовали 11 государств — членов Комитета: Ангола, Бурунди, Габон, Демократическая Республика Конго, Камерун, Республика Конго, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Центральноафриканская Республика, Чад и Экваториальная Гвинея. После встречи 7 декабря 2012 года состоялась торжественная церемония в честь двадцатой годовщины создания Комитета.

5. Тридцать шестое совещание на уровне министров, которое должно было состояться в мае 2013 года в Малабо, не удалось провести в соответствии с первоначальным планом по причине исключительно напряженной национальной программы в стране, включая, в частности, проведение 26 мая сенаторских, законодательных и муниципальных выборов. С учетом этого Комитет принял решение отложить тридцать шестое совещание и провести его 20–23 августа 2013 года в Кигали. На совещании были представлены 10 государств — членов Комитета: Ангола, Бурунди, Демократическая Республика Конго, Конго, Руанда, Республика Конго, Сан-Томе и Принсипи, Центральноафриканская Республика, Чад и Экваториальная Гвинея.

6. Следующие учреждения также приняли участие в совещаниях на уровне министров в качестве наблюдателей: Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), Комиссия Гвинейского залива (КГЗ), Международная конференция по району Великих озер (МКРВО), Экономическое сообщество стран Великих озер (ЭССВО), Региональный центр по стрелково-

му оружию и легким вооружениям в районе Великих озер, на Африканском Роге и в сопредельных государствах, Центр Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке, Субрегиональное отделение для Центральной Африки Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Департамент по политическим вопросам Секретариата и ЮНОЦА.

7. Основные вопросы повестки дня Комитета и его деятельность в ходе отчетного периода, согласованные ЮНОЦА, выполняющей функции Секретариата Комитета, представлены ниже.

А. Обзор геополитической ситуации и положения в плане безопасности в Центральной Африке

8. В отчетный период Комитет по-прежнему выступал в качестве платформы для диалога по вопросу о ситуации в области мира и безопасности в Центральной Африке и коллективных региональных усилиях по решению проблем в этой области. В этой связи в соответствии с рекомендациями, вынесенными Комитетом на его тридцать четвертом совещании на уровне министров, прошедшем 14–18 мая 2012 года в Бужумбуре, ЭСЦАГ был подготовлен всеобъемлющий доклад. Доклад был рассмотрен Комитетом в ходе его тридцать пятого и тридцать шестого совещаний на уровне министров. В рамках обмена мнениями основное внимание было уделено четырем приоритетам в области превентивной дипломатии, миростроительства и региональной стабильности: а) политические события и изменения в институциональной сфере; б) внутренняя и трансграничная безопасность; в) задачи, связанные с управлением; и д) положение в области прав человека и гуманитарная ситуация в каждом государстве-члене.

9. Были особо отмечены сложности в деле институционального строительства и формирования консенсуса с целью укрепления верховенства права и демократической практики. Касаясь вопросов региональной безопасности, Комитет обратил внимание на сохраняющиеся в субрегионе очаги нестабильности и проблемы в области поощрения и укрепления региональной стабильности в столь неустойчивой обстановке. Были обозначены требующие незамедлительного принятия коллективных мер проблемы, способствующие обострению конфликта и эскалации насилия и включающие, в частности, распространение оружия, террористическую деятельность, торговлю наркотиками, пиратство и вооруженный разбой на море, а также нарушения прав человека и сложные гуманитарные ситуации.

10. Комитет рекомендовал следующие меры, как наиболее эффективные для решения вышеупомянутых проблем: а) ратификация Хартии Африканского союза по вопросам управления и выборов и оказание более активной поддержки деятельности по проведению избирательных процессов в Центральной Африке; б) разработка региональной стратегии по борьбе с торговлей наркотиками; в) подробный анализ основных трансграничных и межсекторальных угроз

миру и безопасности и их воздействия на региональную стабильность; и d) оказание поддержки системам юстиции и правосудия для более эффективной борьбы с трансграничной преступностью и оборотом наркотиков.

11. В ходе своего тридцать шестого совещания на уровне министров Комитет провел отдельное обсуждение ситуации, сложившейся в политической области, областях безопасности и прав человека и гуманитарной области в Центральноафриканской Республике, а также обзор последствий данного кризиса для региона и потенциала превращения страны в убежище для вооруженных групп. Комитет принял Кигалийскую декларацию (см. приложение).

12. В этой связи Комитет призвал все заинтересованные стороны в Центральноафриканской Республике выполнять свои обязательства, закрепленные в Нджаменской декларации. Комитет также призвал Африканский союз и ЭСЦАГ работать в тесном сотрудничестве и в рамках Международной миссии под африканским руководством по поддержке Центральноафриканской Республики (АФИСМ-ЦАР).

В. Осуществление «дорожной карты» по борьбе с терроризмом и нераспространению вооружений в Центральной Африке

13. На своем тридцать третьем совещании на уровне министров, прошедшем в декабре 2011 года в Банги, Комитет принял Заявление в отношении «дорожной карты» по борьбе с терроризмом и нераспространению вооружений в Центральной Африке. В своей «дорожной карте» государства-члены обратились за поддержкой к ЮНОЦА и ЮНРЕК.

14. С учетом этого ЮНОЦА совместно с Исполнительным директором Контртеррористического комитета и Контртеррористическим центром Организации Объединенных Наций, а также в консультации с ЭСЦАГ начала процесс преобразования «дорожной карты» во всеобъемлющую оперативную контртеррористическую стратегию. В этом контексте 1 и 2 декабря 2012 года в Браззавиле прошел организованный этими партнерами семинар для 11 государств — членов Комитета. Семинар помог определить национальные и региональные приоритеты, а также выявить пробелы в разработке региональной контртеррористической стратегии, в том числе в таких важных областях, как разработка проекта, политическая поддержка и материально-техническая и финансовая помощь. По итогам семинара также была сформирована региональная сеть экспертов по вопросам борьбы с терроризмом, которую будет координировать Камерун и в состав которой входят координаторы по каждому из государств-членов.

15. Выводы по итогам работы этого семинара были представлены и одобрены на тридцать пятом совещании на уровне министров 7 декабря 2012 года. Учитывая глобальные масштабы террористической угрозы в Центральной Африке, Специальный представитель Генерального секретаря по Центральной Африке и глава ЮНОЦА представил эти выводы в ходе региональной Конференции по сотрудничеству в области пограничного контроля в Сахеле и Магрибе, проходившей в Рабате 13–15 марта 2013 года.

16. Следующим этапом проекта является официальная разработка региональной контртеррористической стратегии при участии соответствующих партнеров и определение объемов необходимых ресурсов и структур для ее осуществления. С этой целью ЮНОЦА и его основные партнеры, в частности Исполнительный директорат Контртеррористического комитета и Контртеррористический центр Организации Объединенных Наций в консультации с ЭСЦАГ, организуют встречу экспертов, которая должна состояться в Либревиле.

С. Проблемы трансграничной безопасности: «Армия сопротивления Бога»

17. Комитет обсудил влияние и угрозу деятельности «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) в Центральной Африке. В этой связи Африканский союз представил обновленную информацию о ходе осуществления своей инициативы в области регионального сотрудничества в борьбе против ЛРА. ЮНОЦА также представило обновленную информацию о региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий «Армии сопротивления Бога», которая была одобрена Советом Безопасности в июне 2012 года ([S/2012/481](#), приложение), и план ее осуществления ([S/2013/240](#), приложение). Комитет приветствовал активное сотрудничество Организации Объединенных Наций и Африканского союза по этому тематическому вопросу, а также тесные консультации с национальными, региональными и международными заинтересованными сторонами. Комитет с озабоченностью отметил негативное влияние деятельности ЛРА на гуманитарную ситуацию в затронутых странах. Комитет отметил необходимость и впредь сосредоточивать внимание на осуществлении Инициативы в области регионального сотрудничества в борьбе против ЛРА под эгидой Африканского союза и Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по ЛРА. В этой связи Комитет призвал международное сообщество выделять необходимые ресурсы.

Д. Безопасность на море и пиратство в Гвинейском заливе

18. Комитет обсудил проблему пиратства и безопасности на море в Гвинейском заливе. Комитет отметил, что этот вопрос имеет стратегическое значение, поскольку большинство стран Центральной Африки зависят от морских путей в плане транспортного сообщения, перевозки грузов и продовольствия, торговли, получения энергии и денежных средств — все эти статьи являются основополагающими элементами национальной безопасности и непереносимыми условиями обеспечения устойчивого экономического роста.

19. Комитет поблагодарил ЭСЦАГ за организацию региональной встречи глав государств и правительств, посвященной вопросу охраны и безопасности на море в Гвинейском заливе и состоявшейся 24 и 25 июня 2013 года в Яунде в соответствии с положениями резолюции [2039 \(2012\)](#) Совета Безопасности. Он также приветствовал обширные консультации, проведенные ЭСЦАГ с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Комиссией Гвинейского залива, Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА), ЮНОЦА, Камеруном и другими соответствующими заинтересованными сторонами в ходе подготовительного совещания на

уровне министров, которое состоялось в марте 2013 года в Котону, Бенин. Кроме того, Комитет приветствовал результаты работы яундской встречи, на которой были приняты: а) Кодекс поведения, касающийся предупреждения и пресечения пиратства, вооруженного разбоя в отношении судов и незаконной деятельности на море в Западной и Центральной Африке, с изложением региональной стратегии; б) меморандум о взаимопонимании, определяющий разделение обязанностей между ЭСЦАГ, Экономическим сообществом западноафриканских государств и Комиссией Гвинейского залива; и с) Декларация глав государств и правительств центрально- и западноафриканских государств по вопросам обеспечения безопасности на море на их общих морских пространствах. На этой встрече на высшем уровне также было принято решение об учреждении в Яунде Межрегионального координационного центра для координации осуществления региональной стратегии.

20. ЭСЦАГ представило Комитету краткий отчет о начале осуществления Яундской декларации. В этой связи ЭСЦАГ организовало встречу с экспертами из ЭСЦАГ, ЭКОВАС, Комиссии Гвинейского залива, ЮНОВА и ЮНОЦА с целью обсудить последующие шаги в деле осуществления Яундской декларации, включая проект плана работ. Встреча состоялась 29–30 июля 2013 года в здании ЮНОЦА в Либревиле. На встрече экспертов был согласован план работы, который будет рассмотрен и утвержден на предстоящей встрече с главами секретариатов ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссии Гвинейского залива, организуемой при содействии ЮНОЦА и ЮНОВА.

21. Комитет отметил, что налаживанию работы Регионального центра по обеспечению безопасности на море в Центральной Африке мешали задолженности по взносам, числящиеся за государствами — членами ЭСЦАГ. Он призвал все государства-члены, включая государства, не имеющие выхода к морю, удвоить свои усилия по предоставлению материально-технической и финансовой поддержки для содействия обеспечению безопасности на море.

22. Комитет также призвал Центральноафриканскую Республику и Бурунди ускорить процесс ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву как одного из основополагающих компонентов обеспечения безопасности на море в регионе.

23. Наконец, Комитет выразил признательность Камеруну, ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссии Гвинейского залива за организацию яундской встречи на высшем уровне. Комитет поблагодарил ЮНОЦА и ЮНОВА за активную поддержку в проведении этой встречи. Комитет также приветствовал принятие Советом Безопасности заявления Председателя в поддержку итоговых документов яундской встречи на высшем уровне ([S/PRST/2013/13](#)).

Е. Обновленная информация о деятельности Управления по вопросам разоружения Секретариата

24. На своих тридцать пятом и тридцать шестом совещаниях на уровне министров Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке от имени Управления по вопросам разоружения, а также ЭСЦАГ представил Комитету краткую информацию о последних событиях, касающихся обычных вооружений. В ходе обсуждения событий на международном уровне основное внимание уделялось осуществлению Программы

действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Договора о торговле оружием. Комитет сосредоточил внимание на рассмотрении путей дальнейшего повышения эффективности осуществления этих документов. Комитет также обсудил возможные пути смягчения воздействия незаконного оборота стрелкового оружия, легких вооружений и боеприпасов к ним на мир, безопасность и развитие в регионе.

25. Касаясь вопросов регионального уровня, Комитет обсудил Центрально-африканскую конвенцию о контроле за стрелковым оружием и легкими вооружениями, боеприпасами к ним, их составными частями и компонентами, которые могут быть использованы для их производства, ремонта или сборки, также известную как Киншасская конвенция. Комитет призвал всех членов, которые еще не завершили процесс ратификации Киншасской конвенции, сделать это до конца 2013 года. В этой связи Комитет попросил ЭСЦАГ окончательно доработать перевод Киншасской конвенции на португальский язык. Комитет также подчеркнул необходимость назначения ЭСЦАГ координатора по вопросам борьбы с противозаконной деятельностью в своем секретариате.

26. Комитет принял к сведению несколько текущих национальных инициатив. К государствам-членам был обращен призыв о создании или укреплении своих соответствующих национальных комиссий по стрелковому оружию и легким вооружениям в соответствии с положениями Киншасской конвенции.

Е. Сотрудничество с международными и региональными организациями, включая Организацию Объединенных Наций

27. Участие региональных организаций, в частности Африканского союза и ЭСЦАГ в деятельности Комитета, а также вклад учреждений Организации Объединенных Наций, включая Структуру «ООН-женщины», Экономическую комиссию для Африки, Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке, МООНСДРК и ЮНОЦА, по-прежнему играло важную роль в предпринимаемых Комитетом усилиях по решению проблем в области мира и безопасности, с которыми сталкивается Центральная Африка. Комитет вновь заявил о необходимости того, чтобы ЮНОЦА, в качестве секретариата Комитета, и ЭСЦАГ продолжали укреплять свои партнерские связи, в том числе, в случаях, когда это возможно и уместно, в области совместного несения расходов и пользования активами. Комитет также уделил внимание укреплению сотрудничества с Африканским союзом, в частности в вопросах борьбы с терроризмом и пиратством и предотвращения конфликтов.

Г. Празднование двадцатой годовщины создания Комитета

28. В течение отчетного периода 7 декабря 2012 года в Браззавиле Комитет отметил свое двадцатилетие. Церемония дала возможность провести обзор накопленного опыта и высветить некоторые из основных достижений Комитета за 20 лет его работы.

29. Церемония проходила под председательством президента Республики Конго Дени Сассу-Нгессо. В своем приветственном слове президент напомнил о «позиции, определенной в июле 1992 года в Яунде» в ходе заседания, на котором был учрежден Комитет. Он отметил, что «20 лет спустя» Комитету удалось добиться вселяющего надежду прогресса, и привлек внимание к проблемам, которые еще предстоит решить, и настоятельной потребности в том, чтобы Центральная Африка в дальнейшем «продемонстрировала приверженность, политическую волю, уважение к [коллективным] решениям и солидарность с целью построить более безопасную, сильную, стабильную и более интегрированную и процветающую Центральную Африку».

30. В праздновании приняли участие представитель Совета мира и безопасности Африканского союза и Председатель Генеральной Ассамблеи, который выступил с видеообращением, транслировавшимся из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

31. Было признано, что Центральная Африка является единственным регионом, где работает специализированный механизм Организации Объединенных Наций по укреплению доверия между государствами-членами. В этой связи был отмечен вклад Комитета в разработку нормативной базы Центральной Африки по вопросам мира и безопасности. Была также подчеркнута роль Комитета в поощрении диалога, обеспечении регулярных обменов на высоком уровне и содействии выработке общих позиций по вопросам, представляющим интерес для всего региона.

Н. Посредничество в Центральной Африке

32. В продолжение семинара на тему посредничества, организованного ЭСЦАГ и ЮНОЦА в Либревиле 12–14 ноября 2012 года, в ходе своего тридцать шестого совещания на уровне министров Комитет провел тематическое обсуждение темы посредничества в Центральной Африке. Руководил ходом дискуссий представитель Группы поддержки посредничества Департамента по политическим вопросам, который рассказал о последних событиях в этой области, в частности о Руководстве по вопросам эффективной посреднической деятельности, выпущенном в приложении к докладу Генерального секретаря по укреплению роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов (A/66/811, приложение I). Представитель Департамента рассказал о различных экспертных услугах, которые Департамент по политическим вопросам предоставляет государствам-членам, международным и неправительственным организациям, а также представил рекомендации относительно дальнейших действий.

33. Комитет подчеркнул важность посредничества как основного инструмента в деле предотвращения, регулирования и разрешения конфликтов. Он особо отметил необходимость устранения коренных причин конфликтов, подчеркнул важность отыскания решений на местном уровне, а также то, что не существует единого решения для всех конфликтов.

34. Комитет принял к сведению некоторые выработанные в ходе обсуждений рекомендации, отметив, в частности: а) важность укрепления профессиональной поддержки посреднических усилий; б) пользу от анализа и выявления уже имеющихся в регионе возможностей; с) потенциальный вклад организаций

гражданского общества; d) существенную роль гендерной составляющей; и e) потенциал международного сотрудничества, в том числе в формате группы «Друзей посредничества», основанной в 2010 году для поощрения и расширения использования посредничества в деле мирного урегулирования споров, предотвращения и разрешения конфликтов.

I. Браконьерство

35. В своем докладе о деятельности ЮНОЦА от 20 мая 2013 года (S/2013/297) Генеральный секретарь привлек внимание к браконьерской охоте на слонов в Центральноафриканской Республике, Камеруне, Чаде и Габоне. В продолжение этой темы на своем тридцать шестом совещании на уровне министров Комитет на основе вступительного сообщения Габона обсудил проблему незаконной добычи слоновой кости в субрегионе. Комитет пришел к выводу, что браконьерская охота на слонов представляет серьезную угрозу для региональной безопасности. Подобная охота зачастую связана с наркоторговлей, отмыванием денег и деятельностью транснациональных преступных сетей, действующих в труднодоступных районах Центральной Африки. Комитет выразил серьезную обеспокоенность в связи с растущим спросом на слоновую кость и отметил, что за последние десять лет количество слонов, обитающих в лесах Африки, сократилось на 70 процентов. Обсуждались также недавние случаи бойни слонов в Камеруне и на юге Чада.

36. Комитет призвал государства-члены активизировать сотрудничество с двусторонними и многосторонними партнерами в интересах повышения эффективности их совместных усилий по борьбе с браконьерством. Он попросил включить этот вопрос в повестку дня будущих совещаний с целью оценить достигнутый прогресс. Наконец, Комитет принял к сведению намерение президента Габона Али Бен Бонго Ондимбы представить Генеральной Ассамблее в ходе ее шестьдесят восьмой сессии в сентябре 2013 года сводную информацию о проблеме браконьерства.

III. Административные и финансовые вопросы

37. Комитет рассмотрел финансовое положение Целевого фонда и выразил признательность государствам-членам, которые внесли добровольные взносы. Комитет призвал тех, кто в состоянии это сделать, внести дополнительные внебюджетные средства. В частности, Комитет призвал государства — члены Комитета выполнить свои финансовые обязательства в соответствии с Декларацией о Целевом фонде Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке (Либревильская декларация).

38. В отчетный период в Целевой фонд поступил ограниченный объем внебюджетных средств. По состоянию на 31 декабря 2012 года баланс Целевого фонда составлял 49 976 долл. США. После получения от Габона в декабре 2012 года взноса в размере 30 000 долл. США никаких дополнительных средств не поступало. Указанная сумма представляет собой взнос Габона за последние три года (2010, 2011 и 2012 годы).

IV. Выводы и рекомендации

39. Генеральный секретарь поздравляет Комитет с его двадцатилетием. Он призывает Комитет продолжать свои действия по укреплению мира и безопасности в субрегионе в сотрудничестве с региональными и субрегиональными организациями. В частности, он отмечает партнерские связи Комитета с ЭСЦАГ и призывает его и далее укреплять эти отношения. Он также призывает Комитет продолжать наращивать взаимодействие с Африканским союзом, системой Организации Объединенных Наций и другими региональными и международными партнерами.

40. Генеральный секретарь по-прежнему обеспокоен с ситуацией в Центральноафриканской Республике, которая остается нестабильной и непредсказуемой. Он особенно обеспокоен влиянием сложившейся ситуации на жизнь местного населения. Генеральный секретарь приветствует принятие Комитетом Кигалийской декларации (см. приложение). Он поддерживает призыв Комитета к ЭСЦАГ, Африканскому союзу, а также двусторонним, региональным и международным партнерам оказать поддержку в учреждении Международной миссии под африканским руководством по поддержке Центральноафриканской Республики (АФИСМ-ЦАР).

41. Генеральный секретарь приветствует прогресс, достигнутый в осуществлении заявления в отношении «дорожной карты» по борьбе с терроризмом и нераспространению вооружений в Центральной Африке, принятого в Банги в декабре 2011 года. Генеральный секретарь принимает к сведению рекомендации региональной сети национальных координаторов по проблемам терроризма. Он призывает к скорейшему осуществлению этих рекомендаций в интересах повышения эффективности борьбы с терроризмом в Центральной Африке.

42. Укрепление регионального потенциала в области посредничества имеет первоочередное значение для предотвращения конфликтов в субрегионе. В этой связи Генеральный секретарь призывает Комитет продолжать начатые им обсуждения осуществления конкретных инициатив, направленных на наращивание потенциала в области посредничества, при содействии Группы поддержки посредничества и Департамента по политическим вопросам.

43. Генеральный секретарь благодарит Комитет за начало рассмотрения вопроса о браконьерской охоте на слонов. Он также выражает благодарность Габону за его усилия по укреплению регионального сотрудничества в этой области. Генеральный секретарь призывает Комитет и впредь уделять внимание этому вопросу в ходе будущих совещаний и разработать общие меры реагирования для борьбы с этим злом. В этой связи Генеральный секретарь призывает правительства государств — членов Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке в рамках нынешних усилий тесно сотрудничать с ЭСЦАГ и Африканским союзом, а также ЮНОЦА и другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций с целью выработки регионального подхода к решению этой проблемы.

44. Генеральный секретарь приветствует успешное завершение встречи глав государств и правительств по проблеме охраны и безопасности на море в Гвинейском заливе, состоявшейся в Яунде 24 и 25 июня 2013 года. Он благодарит государства-члены региона, ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссию Гвинейского залива

за их активное участие и коллективные усилия по решению проблемы пиратства в соответствии с положениями резолюции [2039 \(2012\)](#) Совета Безопасности. Генеральный секретарь приветствует прогресс, достигнутый в осуществлении итоговых документов яундской встречи на высшем уровне.

45. Киншасская конвенция остается незаменимым инструментом в борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений в Центральной Африке. Генеральный секретарь выражает признательность Центральноафриканской Республике, Чаду, Республике Конго и Габону за ратификацию этой важной конвенции. Генеральный секретарь призывает государства — члены Комитета, которые еще не ратифицировали Конвенцию, сделать это как можно скорее.

46. Необходимо, чтобы Комитет был обеспечен финансовыми средствами в объеме, достаточном для продолжения работы, в частности для осуществления его рекомендаций. Генеральный секретарь выражает признательность и благодарность Анголе, Республике Конго, Габону, а также Сан-Томе и Принсипи за их взносы в Целевой фонд ЮНСАК в соответствии с Либревильским заявлением. Генеральный секретарь призывает другие государства-члены оказать финансовую поддержку деятельности Комитета, который представляет собой важный механизм укрепления доверия между государствами в Центральной Африке.

47. Генеральный секретарь выражает признательность ЮНОЦА, Департаменту по политическим вопросам, Управлению по вопросам разоружения и Региональному центру Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, а также другим учреждениям системы Организации Объединенных Наций в Центральной Африке за поддержку, которую они оказывали Комитету в его работе.

48. Генеральный секретарь с интересом ожидает тридцать седьмого совещания ЮНСАК на уровне министров, которое планируется провести 2–6 декабря 2013 года в Нджамене.

Приложение

[Подлинный текст на французском языке]

**Кигалийская декларация,
принятая на тридцать шестом совещании на уровне
министров Постоянного консультативного комитета
Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности
в Центральной Африке, состоявшемся в Кигали, 20–23 августа
2013 года**

Мы,

**министры иностранных дел и главы делегаций государств — членов
Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных На-
ций по вопросам безопасности в Центральной Африке,**

собравшись в Кигали, Республика Руанда, по случаю тридцать шестого
совещания Комитета на уровне министров,

принимая во внимание, что политическая, социальная и гуманитарная си-
туация, а также ситуация в плане безопасности в Центральноафриканской Рес-
публике (ЦАР) по-прежнему вызывают озабоченность,

принимая к сведению достигнутый на политическом уровне прогресс, в
частности создание переходных институтов,

учитывая решение Совета мира и безопасности Африканского союза от
17 июня 2013 года, принятое на его 380-м заседании, о создании Междунаро-
дной миссии по поддержке в Центральноафриканской Республике
(АФИСМ-ЦАР),

учитывая коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от
19 июля 2013 года, принятое на его 385-м заседании и определяющее условия
вывода МИКОПАКС и развертывания АФИСМ начиная с 1 августа 2013 года,

учитывая коммюнике по итогам второго совещания Международной кон-
тактной группы по Центральноафриканской Республике, состоявшегося в Ад-
дис-Абебе 8 июля 2013 года,

ссылаясь на Браззавильское воззвание от 3 мая 2013 года, которое, в част-
ности, содержит требование об учреждении Целевого фонда,

приветствуя принятое в Либревиле 14 июня 2013 года решение глав госу-
дарств и правительств ЦАЭВС о внесении финансовых средств в размере
25 млрд. франков КФА в помощь Центральноафриканской Республике,

выражая признательность Республике Конго за предоставление займа в
размере 25 млрд. франков КФА Центральноафриканской Республике,

подтверждая свою твердую приверженность Либревильскому соглашению
от 11 января 2013 года и Нджаменской декларации от 18 апреля 2013 года как
юридической основе переходного процесса,

принимая к сведению коммюнике № CS/11092 Совета Безопасности Ор-
ганизации Объединенных Наций от 14 августа 2013 года,

принимая к сведению коммюнике Генерального секретариата ЭСЦАГ от 16 августа 2013 года, в котором подчеркивается настоятельная необходимость улучшения условий в плане безопасности в Центральноафриканской Республике,

принимая к сведению принятие присяги главой переходного правительства, что положило начало переходному периоду продолжительностью 18 месяцев,

учитывая риск дестабилизации всего региона Центральной Африки и превращения ЦАР в прибежище для вооруженных группировок, в том числе ЛРА,

Мы выражаем глубокую озабоченность в связи с политической и гуманитарной ситуацией, а также ситуацией в плане безопасности в Центральноафриканской Республике;

призываем все политические стороны региона Центральной Африки уважать обязательства, содержащиеся в Нджаменской декларации и ее «дорожной карте»;

подтверждаем наше стремление оказать поддержку переходному процессу в ЦАР и призываем государства — члены Комитета принимать активное участие во всех мероприятиях, нацеленных на урегулирование центральноафриканского кризиса;

призываем Генерального секретаря ЭСЦАГ решительно вставать на защиту Центральноафриканской Республики в рамках всех форумов Организации Объединенных Наций, где обсуждается центральноафриканский вопрос;

поддерживаем все инициативы, осуществляемые Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и ЭСЦАГ при поддержке партнеров и направленные на восстановление прочного мира в этой стране;

призываем ЭСЦАГ и Африканский союз тесно сотрудничать в рамках АФИСМ на взаимодополняемой основе;

обращаемся ко всем государствам — членам Комитета с призывом внести существенный вклад в создание эффективной АФИСМ, в частности, путем предоставления необходимого персонала и оказания материально-технической поддержки;

призываем также всех многосторонних и двусторонних партнеров оказать финансовую и материально-техническую поддержку в связи со сложившейся в ЦАР ситуацией, а также оказать поддержку АФИСМ;

повторяем наш призыв ко всем членам Международной контактной группы, а также к мировому сообществу выполнять свои обязательства в полном объеме путем внесения взносов в Целевой фонд для ЦАР;

призываем все заинтересованные стороны поддержать инициативу Африканского союза о региональном сотрудничестве в целях ликвидации ЛРА;

призываем также все государства — члены Комитета оказать ЦАР поддержку в ее усилиях по борьбе с распространением и незаконной трансграничной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями;

приветствуем Руанду в качестве непостоянного члена Совета Безопасности;

обращаемся к международному сообществу с просьбой продолжать уделять сложившейся в Центральноафриканской Республике ситуации все необходимое внимание в первоочередном порядке.

Совершено в Кигали 23 августа 2013 года
